

НАГРАЖДЕННЫ ЗА ФОРМИРОВАНИЕ ИМИДЖА РОССИИ В ГЕРМАНИИ И ГЕРМАНИИ В РОССИИ

Пятый раз Союз Немецкой Экономики (СЭН) в Российской Федерации вручает премии журналистам за объективное освещение событий о России в немецких СМИ и о Германии в российских СМИ. Эта награда была учреждена на излете XX века, её обладателями стали известные журналисты Эльфи Зигель, Михаил Туманн и Дмитрий Погоржельский, Уве Клуссман, Эрих Фоллат и Евгений Григорьев, Йенс Хартман и Вячеслав Мостовой.

Церемония награждения прошла в гостинице «Балчуг Kempinski».



С приветственными словами к участникам церемонии обратились Посланник, Постоянный представитель Посла ФРГ в РФ Детлеф Лингеманн, Председатель правления СЭН Йорг Хетч.

Чести назвать лауреатов был удостоен первый заместитель генерального директора «ТВ Центр», член Президиума СЖМ Вячеслав Мостовой.



– В этом году перед жюри стояла сложная задача, – сказал Вячеслав Мостовой, – выбрать из присланных на конкурс многочисленных работ лучшие. И мне приятно сообщить, что в категории «немецкий лауреат» награжден многолетний корреспондент ARD в России и знаток нашей страны профессор Герд Руге. За лучший репортаж о Германии отмечен Борис Каймаков РИА «Новости» за цикл публикаций о российско-

германских отношениях. Премию молодому талантливому журналисту присудили выпускнице факультета журналистики МГУ 2007 года Ирине Тредлер.

– Герд Руге пишет о нашей стране более полувека. В 1956 году он стал первым западногерманским корреспондентом в Москве. Его репортажи о визите канцлера ФРГ Конрада Аденауэра в Москву, о возобновлении дипломатических отношений между двумя странами вошли в историю журналистики. Он интервьюировал политиков и артистов, ученых и писателей, простых людей на улицах. Дружба связывала его с Борисом Полевым. В своих политических репортажах он передавал не только прекрасно исследованные данные и факты политической жизни России, но делал простых людей, их судьбы более доступными и понятными для телезрителей и радиослушателей.

– Борис Каймаков прошел школу в АПН. Он был руководителем западноберлинской студии АПН, с 1990 года шеф-корреспондент в Бонне, был главным редактором немецкоязычного журнала «Die Sowjetunion heute» в Кёльне, работал заместителем директора отдела правительственной информации, три года работал на канале «ТВ Центр». В настоящее время трудится в РИА «Новости» заместителем главного редактора отдела международного сотрудничества. Ему пришлось писать об истории строительства (1913год) нефтепровода из Баку фирмой «Манесманн». Довелось писать об использовании немецкой техники на БАМе и в других местах. Тему развития германо-российского сотрудничества он успешно продолжает сегодня.



– Ирина Тредлер, москвичка, окончила МГУ с отличием владеет тремя европейскими языками. Во время учебы была стипендиатом Правительства РФ для студентов МГУ. Успела поработать в местных газетах «Наше Красково», «Малаховский вестник», студенческих газетах «Журналист» и «Публицист». Удачно пишет о российско-германских связях. Её выверенные грамотные публикации читаются с большим интересом. К сказанному следует

добавить, что Ирина Тредлер удостоена Молодежной премии в рамках национального проекта «Образование».

В церемонии награждения приняли участие представители деловых кругов ФРГ и РФ, журналисты двух стран.